

superant fronteres

una política exterior per la catalunya del segle XXI



esquerra



Una política que trascendeix les fronteres

Catalunya és un país que sempre ha mirat cap a l'exterior. La seva situació geogràfica, a cavall entre Europa i la Mar Mediterrània, ha anat consolidant uns fluxos de comunicació i intercanvi que han forjat inevitablement la personalitat oberta del nostre país més enllà d'unes fronteres que mai han estat considerades impermeables.

Als inicis del segle XXI, en el context d'un món globalitzat i interdependent i d'una Europa unida, la definició d'una política exterior ambiciosa adquireix una importància cabdal per una nació sense Estat com Catalunya. D'una banda perquè el ple reconeixement de la nostra realitat nacional requereix també d'un reconeixement internacional, molt especialment de la llengua i cultura pròpies. D'altra banda, perquè les competències de la Generalitat tenen en molts casos un component que traspasa els límits administratius de les nostres fronteres. Per últim, la presència d'uns 200.000 catalans i catalanes arreu del món representa un potencial immens per a la projecció internacional del nostre país que cal saber aprofitar.

Esquerra referma doncs el seu compromís per la internacionalització de Catalunya i per millorar el suport als catalans i les catalanes residents a l'exterior per tal de garantir la seva integració al país d'acollida i al mateix temps enfortir la seva presència perquè esdevinguin autèntics ambaixadors de Catalunya.

Josep-Lluís Carod-Rovira

Candidat a la Presidència de la Generalitat

enfortint la presència de Catalunya al món

“ La Generalitat és el primer govern subestatal que ha signat un acord estratègic amb la Campanya del Mil·lenni de Nacions Unides ”

Fidel a la vocació històrica internacionalista i europeista de Catalunya, des de la Secretaria de Cooperació Exterior, ERC ha renovat i millorat la política de suport als catalans i les catalanes de l'exterior, ha contribuït a la projecció exterior de Catalunya tot establint acords de cooperació amb països i organitzacions internacionals i ha dissenyat i implementat una sòlida política de cooperació desenvolupament amb visió de país.

El nombre creixent de ciutadans del nostre país que resideixen temporalment o permanentment a l'estranger són del màxim interès pels responsables governamentals d'Esquerra, tant per la pròpia responsabilitat del Govern envers el benestar i la integració d'aquests ciutadans, com per l'aportació que aquests poden fer per la imatge i el prestigi de Catalunya al món. Per això, s'ha posat al dia la política de suport a les Comunitats Catalanes a l'Exterior per tal que es converteixin en una autèntica xarxa d'ambaixades cíviques per promoure la cultura, la llengua i la personalitat de Catalunya arreu del món. Al mateix temps, s'han redoblat els serveis i programes del Govern adreçats als ciutadans residents a l'estranger.

En el mateix sentit, s'ha multiplicat la col·laboració amb organitzacions internacionals i amb tercers països amb l'objectiu de combatre la pobresa i de conscienciar els països occidentals del suport que necessiten els països en vies de desenvolupament. El millor exemple d'aquesta política és l'acord signat amb les Nacions Unides pel qual la Generalitat s'adhereix als Objectius del Mil·lenni, esdevenint així el primer ens subestatal que col·labora directament en aquesta campanya.



Albert Royo i Mariné, Secretari de Cooperació Exterior de la Generalitat, i Eveline Herfkens, Coordinadora Executiva de la Campanya dels Objectius del Mil·lenni signant un acord estratègic plurianual.



Amb l'objectiu de formar professionals en el camp de les relacions internacionals, per primera vegada s'ha impulsat un programa de beques per incrementar la presència de professionals i estudiants catalans en organitzacions internacionals com ara les Nacions Unides o la Unió Europea. També s'ha promogut la participació de delegacions d'estudiants de Catalunya en representacions del sistema institucional de les Nacions Unides, una de les quals va tenir lloc a Barcelona.

Paral·lelament, per tal d'enfortir el compromís de Catalunya amb el foment de la cultura de la pau, els drets humans, la democràcia i la bona governança, Esquerra ha impulsat l'organització de missions d'observació electoral a Palestina i Montenegro.

En la darrera legislatura Esquerra, a través de l'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament, ha intensificat la política de cooperació i solidaritat, definint un model propi,

treballant amb organismes internacionals i ONGs i incrementant el pressupost d'ajut al desenvolupament amb la previsió d'assolir el 0,7% de les despeses pròpies de la Generalitat el 2007. S'ha començat a consolidar un model propi de cooperació directa, eficaç i eficient que ha rebut el reconeixement dels actors implicats.





els catalans i catalanes de l'exterior: la nostra prioritat

Des del Govern de Catalunya, Esquerra ha tingut la responsabilitat de donar suport a la presència organitzada dels catalans i catalanes de l'exterior, és a dir, a les 114 Comunitats Catalanes de l'Exterior (CCE). Per a les persones que deixen Catalunya, és essencial integrar-se en el país d'acollida, però és molt important no perdre les arrels. Per això, des de la Secretaria de Cooperació Exterior (SCE) del Govern, ERC ha creat un catàleg de serveis als membres d'aquestes comunitats, per tal d'apropar-los a Catalunya i de facilitar-los el contacte amb el seu país d'origen. Paral·lelament, és de justícia reconèixer el paper que les Comunitats Catalanes de l'Exterior han jugat en la defensa de la llengua i la cultura catalanes en èpoques

diffícils. Per això, la SCE ha fet un esforç per anar recuperant la memòria històrica de la Catalunya Exterior.

Les comunitats catalanes (CCE) o casals catalans, han sofert en els darrers temps una evolució significativa cap a un model d'entitats prestadores de serveis. En l'actualitat aquestes entitats ja no fan exclusivament manteniment i difusió de la cultura catalana com en els seus inicis, sinó que, adaptant-se a la nova realitat cultural i social, esdevenen punts de referència en la presència catalana arreu del món.

En els darrers tres anys s'han establert millores en els principals àmbits de relació amb les comunitats catalanes de l'exterior. Més en detall:

Suport institucional

» En els seus desplaçaments a l'estranger, s'han promogut les visites regulars a les Comunitats Catalanes de l'Exterior existents per part de les principals autoritats del país, com ara el President del Parlament de Catalunya o el Conseller Primer.

Finançament

» Increment del pressupost de suport a la Catalunya Exterior, passant d'1 milió d'Euros el 2003 al 2,5 milions d'Euros el 2006.

» Agilització dels tràmits administratius i reducció del període de recepció dels ajuts financers.

Ordenació del registre de CCE

» Acord per a què quatre associacions culturals establertes dins els Països Catalans i reconegudes fins ara com a CCE deixin de ser-ho i passin a relacionar-se amb el Govern català a través de l'ens que recolza les entitats culturals dels Països Catalans.

» Acord amb l'Institut Ramon Llull (IRL) perquè les entitats de catalanística reconegudes fins ara com a CCE passin a relacionar-se amb el Govern a través de l'IRL i de la Federació Internacional d'Associacions de Catalanística (creada a Brussel·les el juny de 2005).

» Acord amb el COPCA per a impulsar el suport a les associacions d'empresaris catalans i d'ascendència catalana de l'exterior.

» Compra i implantació del domini .cat en el marc de la presència de les CCE a internet.

Impuls i creació de CCE i de xarxes continentals:

» Impuls a la recuperació de CCE dorments o inactives.

» Impuls a la creació de noves CCE: Santa



Fe, Nova York, San Diego, Irvine, Berlín, Tànger, Londres, Donosti...

» Creació de les xarxes de comunitats catalanes de Centreamèrica, Mèxic i Carib i de Nordamèrica (que se sumen a les ja existents d'Europa i del Con Sud d'Amèrica).

Support a l'activitat cultural de les CCE

» Finançament de les principals activitats dels casals per la projecció de la cultura catalana en el país d'acollida.

» Finançament, en coordinació amb l'Institut Ramon Llull, de cursos de català per a 1.726 alumnes, en 38 casals de 17 països i amb un pressupost total de 160.000€

“ ERC ha incrementat el suport institucional i financer que reben les Comunitats Catalanes de l'Exterior per part del Govern, tot creant nous programes i doblant el pressupost de suport als casals. ”

» Gestió cultural amb el suport de la Casa Amèrica Catalunya: enviament de l'Orquestra Simfònica de l'Empordà, Mesclat i Whiskin's a diverses CCE

» Enviament d'exposicions sobre Dalí, Gaudí i dones fotògrafes a diverses CCE.

» Tramesa regular de publicacions mensuals en català a les CCE.

» Tramesa de llibres cedits pel Departament de Cultura destinats a la xarxa de biblioteques de les CCE.

Nous programes i serveis adreçats als membres de les CCE

» Creació d'una beca per a què joves catalans facin estades de nou mesos en diverses Comunitats Catalanes de l'Exterior.



Ernest Benach, President del Parlament i Jordi Font, President del Casal de Catalunya a Buenos Aires, acompanyats per Albert Royo



Ernest Benach i Albert Royo amb militants i simpatitzants d'ERC a Mèxic durant la celebració del centenari de l'Orfeó Català de Mèxic.

» Creació del primer Fòrum formatiu pels joves membres de comunitats catalanes, celebrat a la Cerdanya.

» Finançament del programa de beques destinat als joves de les CCE per a cursar estudis de tercer cicle a Catalunya.

» Finançament de descomptes per a què els membres de les CCE puguin veure TVC per internet a meitat de preu.

» Acord amb el F.C. Barcelona per a fer arribar material promocional del club a les penyes establertes dins dels casals.

» El Casal de Catalunya de Buenos Aires esdevé el primer punt d'Amèrica des d'on es pot sol·licitar l'identificador digital idCAT, emès per l'Agència Catalana de Certificació.

» Participació d'un representant de cada CCE en el Consell Nacional de la Gent Gran.

Recuperació de la memòria històrica de la Catalunya exterior

» Creació d'una nova línia de finançament per a la rehabilitació de seus històriques (s'ha rehabilitat totalment el Casal de Catalunya de Buenos Aires i el Casal Català de Córdoba i s'estan renovant o ampliant el Casal Català de Montevideo, el Centre Català de Mendoza, el Casal Català de l'Havana, etc.).

» Redacció de la Història de la Catalunya Exterior, a càrrec dels professors Segura i Solé i Sabaté, que està previst quedi enllestida a finals de 2006.

» Suport a productes audiovisuals sobre l'exili: "Les veus de l'exili" (sèrie de 30 capítols emesa per Catalunya Ràdio), "Històries de l'exili" (sèrie de 6 capítols que s'emetrà a TVC).

» Conveni amb "Arxivers sense Fronteres" per a la digitalització dels arxius històrics de diversos casals.

» Suport a la celebració dels centenaris del Casal Català de Santiago de Xile i de l'Orfeó Català de Mèxic, així com al centenari de la presència catalana a Córdoba, el setanta-cinquè aniversari del Casal Català de Brussel·les (creat per Francesc Macià), el vintè aniversari del Casal Català de Victòria (Austràlia) i els deu anys de la fundació del Casal dels Països Catalans de la Plata i del Casal Català de Paranà (Argentina).

eixos bàsics del programa de política exterior i cooperació

una nova política internacional ambiciosa i compromesa

» **Situar la Nació Catalana al món.** La política exterior de la Generalitat ha de perseguir el reconeixement del caràcter nacional de Catalunya per part de la Comunitat Internacional. El reconeixement internacional és un element clau per assolir la plena sobirania. Cal donar a conèixer la qüestió catalana al món.

» **Creació d'un Departament d'Exteriors i Cooperació.** Cal una política internacional unificada i amb visió estratègica. Per això, s'han d'establir mecanismes de coordinació i lideratge polític per tal d'impulsar un model propi de relacions internacionals. Cal ampliar i potenciar la xarxa de Delegacions de la Generalitat a l'Exterior per tal d'avançar cap a la creació d'un cos diplomàtic propi.

» **Una política exterior pròpia al servei del ciutadà.** Cal que Catalunya es doti d'una política exterior ambiciosa, coherent, responsable i compromesa amb la governança mundial. La participació en els afers internacionals ha d'esdevenir una prioritat del Govern ja que té conseqüències transversals sobre multitud de polítiques sectorials. Fer política exterior és doncs, fer política al servei del ciutadà.

» **Internacionalitzar Catalunya.** La Generalitat pot i ha de col·laborar directament amb les organitzacions i fòrums internacionals que persegueixen objectius compartits. Cal estrènyer la col·laboració iniciada la darrera legislatura amb les organitzacions del sistema de Nacions Unides, com la Campanya del Mil·lenni, el PNUD, UNIFEM o UNFPA.

» **Catalunya a la UNESCO.** Cal que Catalunya tingui una representació pròpia a la UNESCO i en d'altres organitzacions internacionals que treballin en els àmbits de l'economia, el turisme, el medi ambient, la cultura o la llengua.

» **Construir la Unió Europea des de Catalunya.** Una bona part de la legislació que s'aplica a Catalunya té origen en les Institucions Europees. Per això, és clau que la Generalitat exerceixi tota la seva capacitat per construir Europa i per participar, amb veu i identitat pròpia, en les seves decisions. La llengua catalana ha de tenir una presència plenament normalitzada a les institucions europees. Catalunya ha de ser circumscripció electoral al Parlament Europeu. El Govern ha d'implicar totes les institucions i administracions catalanes en els afers europeus.

» **Eurodistricte.** Cal superar les fronteres estatals i millorar la comunicació entre Catalunya Nord i Sud establint serveis compartits i eliminant els inconvenients derivats del fet fronterer per el dia a dia de la població. A diferència de l'Euroregió, l'eurodistricte parteix de la millora dels serveis a les persones per apropar les dues bandes dels Pirineus.



8



9



10



11

“ Un país compromès amb el món i que hi vol ser present amb veu pròpia ”



12



més a prop

els catalans i les catalanes de l'exterior,

“ En els propers anys, cal tirar endavant nous projectes per enfortir el nou model de Comunitats Catalanes a l'Exterior. ”

política de suport a les comunitats catalanes de l'exterior

- » Creació d'una Agència de les Comunitats Catalanes de l'Exterior com a organisme d'execució de les polítiques adreçades a les comunitats catalanes de l'exterior.
- » Redacció d'una nova llei de suport a les CCE i a la Catalunya exterior que reculli la nova realitat no només dels casals catalans sinó també de tots aquells catalans i catalanes que resideixen fora de Catalunya.
- » Potenciació del Consell Assessor de les Comunitats Catalanes.
- » Creació d'un cens oficial de catalans a l'exterior.
- » Oferir un reconeixement electoral adequat a la Catalunya exterior.
- » Impuls a la creació de noves CCE; en especial, en els nous països receptors d'emigració catalana (Nord-amèrica, Europa i Àsia) i en les principals universitats del món.
- » Increment pressupostari de la partida destinada a CCE.
- » Impuls als productes i serveis destinats als membres de les CCE. Accés gratuït al sistema sanitari de la Generalitat de Catalunya, descomptes per a vols, descomptes per a cursar estudis universitaris en català a distància...
- » Polítiques de gestió cultural directa en col·laboració amb les comunitats catalanes de l'exterior i implicant-hi al màxim els òrgans públics competents, com ara l'IRL o la Casa Amèrica Catalunya.
- » Establiment de polítiques adreçades de forma explícita als joves de les CCE.
- » Millor aprofitament de les noves tecnologies amb la creació d'una comunitat virtual de la Catalunya exterior i l'impuls en la implantació de la signatura electrònica.
- » Creació de delegacions de l'Oficina del Pla d'Ajut al Retorn (OPAR) en aquells països amb un major índex de retorn.
- » Impuls d'un programa específic d'ajut al retorn a Catalunya de professionals i científics establerts a l'estranger.

ÍNDEX DE FOTOGRAFIES

1. El president del Parlament es reuneix amb el president de la Comissió Europea, Jose Manuel Durão Barroso.
2. Bernat Joan al seu escó del Parlament Europeu a Brussel·les.
3. Joan Puigcercós, Secretari General d'ERC, amb el Ministre d'Afers Europeus luxemburguès Nicolas Schmit.
4. David Minoves, Director de l'Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament, amb Kofi Annan, Secretari General de l'ONU.
5. Josep Bargalló, Conseller Primer, amb el director d'una escola de Moçambic finançada per la Generalitat.
6. El President del Parlament es reuneix a Buenos Aires amb el Ministre de Relacions Exteriors de la República d'Argentina, Rafael Bielsa

7. Albert Royo amb Miodrag Vlahovic, Ministre d'Afers Exteriors de Montenegro.
8. Pilar Dellunde, Secretària de Política Internacional, amb Ranko Krivokapic, President del Parlament de Montenegro.
9. El Conseller Primer amb la Ministra Gagnon-Tremblay.
10. Albert Royo en missió d'observació a les Eleccions Presidencials de Palestina.
11. Bernat Joan, Diputat al Parlament Europeu, amb Maryam Rajavi, líder de l'oposició democràtica de l'Iran
12. Ernest Benach, intervé davant la Comissió d'Afers Locals i Regionals, de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa.

13. El conseller de Comerç, Turisme i Consum, Josep Huguet, presenta davant de més de 300 representants del món econòmic i empresarial el 'Pla per a la Internacionalització de l'Empresa Catalana 2005-2008' del COPCA
14. Ernest Benach, President del Parlament, en la Cimera de Regions i Ciutats, Wroclaw (Polònia).
15. Bernat Joan, Diputat al Parlament Europeu, a l'hemicicle d'Estrasburg.
16. Josep Bargalló, Conseller Primer de la Generalitat, reunit amb la Ministra de Relacions Internacionals del Quebec, Monique Gagnon-Tremblay.



Edita:

Comissió Sectorial d'Unió Europea i Política Internacional
Esquerra Republicana de Catalunya

www.esquerra.cat

politicainternacional@esquerra.org

Barcelona, octubre de 2006

esquerra

